



Amtliche Mitteilung
 Eigentümer, Herausgeber u. Verleger:
 Adr.: 3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel. 07476/8250 Fax: 17, E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at
 Für den Inhalt verantwortlich:
 Druck:
 Erscheinungsort: **Biberbach**
<http://www.biberbach.gv.at>

Zugestellt durch Post.at
Gemeindeamt Biberbach
 Bgm. Dipl.-Ing. Karl Latschenberger
 Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
 Verlagspostamt: 3353 Seitenstetten

Biberbacher Gemeindelaufer

Nr. 8/2014

26.05.2014



ÄRZTENOTDIENST IM JUNI 2014

01.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/20 120
07./08.	Dr. Ernst DERFLER	Seitenstetten	07477/433 110
09.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/436 950
14./15.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/422 02
19.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/436 950
21./22.	Dr. Paul BÖHM	Biberbach	07476/82 00
28./29.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/436 950

WIR GRATULIEREN HERZLICH....

Kammerhofer Hilda u. Johann

zur **Goldenen Hochzeit**



Gruber Erna u. Heinemann Lambert

zum **85. und 80. Geburtstag**

Besenböck Johann

zum **80. Geburtstag**



Farfeleder Rosa u. Gottfried

zum **80. Geburtstag**

Wach Juliane

zum **90. Geburtstag**



Kühhas Ingrid u. Josef

zur **Goldenen Hochzeit**

MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am **MI 4.6.2014**
 von **13:30 – 14:30 Uhr** am Gemeindeamt (1. Stock) statt!



Termine im JUNI 2014

Was?	Wann?	Veranstalter	Wo?
Familienmesse	So. 1.Juni 10h	Pfarre Biberbach	Pfarrkirche
Pfingstzeltfest	Fr. 6.Juni – So. 8. Juni	Union Lisec Biberbach	Peter Lisec Stadion
Pfingstausflug Senioren	Di. 10. Juni	Senioren Biberbach	
Peterlfeuer	Fr. 27. Juni	Jägerschaft Biberbach	

Der **SILOPLANENSLIDE-CONTEST** der LJ Biberbach wurde vom Termin im Juni auf **8. August 2014** verschoben!!!

VERLUSTGEGENSTAND

Ein Ring (mit **Tigerauge (brauner Edelstein)**, dieser ist mit **Goldzacken umgeben**) wurde im Bereich zwischen GH Kappl/Kirche und neuem Friedhof verloren! Sollte diesen jemand gefunden haben bitte um Anruf unter **0680/21 64 862**

SCHLIESSUNG DES POLIZEI-POSTEN ASCHBACH

Polizei Aschbach wird mit 31.5.2014 aufgelassen.
Örtliche Zuständigkeit ab 1.6.2014 durch Polizei Kematen/Ybbs 059133/3108. Kommandant Christoph Gruber freut sich auf eine gute Zusammenarbeit im Einsatz und zum Wohle der Bevölkerung.



Freihalten von Zufahrtsstraßen und Wegen



Um Ihren Abfall abzuholen ist eine ungehinderte Zufahrt zur Liegenschaft nötig. Besonders Hecken und Bäume sind immer wieder im Weg. Parkende Autos sind auch ein Problem. Die lichte Höhe beträgt mind. 4,5 m. Für evtl. Schäden haftet der Hecken-Baumeigentümer.

Weitere Info: 07475 53340 202

Die nächsten Parteiverkehrszeiten an den Außenstellen der Kirchenbeitragsstelle sind:

Montag
von 8 – 12 und 14 – 16 Uhr

2. Juni 2014
im Schloss

Gemeindeamt St. Peter/Au

Mittwoch
von 8 – 12

11. Juni 2014

Pfarrhof Kematen



FERNWÄRMEZÄHLERSTAND - BITTE UM BEKANNTGABE

Wie alljährlich bitten wir Sie am Ende der Heizsaison um Bekanntgabe der **Zählerstandablesung**.

$$\boxed{\dots, \dots \text{ MWh}} + \text{NEU} \rightarrow \boxed{\dots, \dots \text{ m}^3}$$

Wir ersuchen Sie deshalb den Zählerstand des Wärmehählers telefonisch, schriftlich oder per E-Mail bis MO. 14. Juli 2014 am **Gemeindeamt** bekannt zu geben.

Tel: 07476/8250 * Fax 07476/8250-17 *** gemeinde@biberbach.gv.at**

Sollten Sie Fragen zur Ablesung haben, helfen wir Ihnen natürlich gerne.

Wir bedanken uns für Ihre Mithilfe und Unterstützung.

SOMMER, SONNE, BIO-TONNE

Sommerliche Temperaturen erfordern einen besonders sorgfältigen Umgang vor allem mit der Biotonne. Wenn die Tonne der prallen Sonne schutzlos ausgeliefert ist und mit zu feuchten Abfällen gefüllt wird, fängt sie an zu „schwitzen“. Gerüche und Ungeziefer können die Folge sein. Hier ein paar Tipps, damit es nicht zu negativen Erscheinungen kommt.

- Halten Sie den Deckel immer einen kleinen Spalt offen
- Packen Sie die feuchten Küchenabfälle/Essensreste in Zeitungspapier
- Stellen Sie die Bio-Tonne an einen schattigen Platz und nicht in die pralle Sonne
- Füllen Sie keine Flüssigkeiten in die Tonne
- Bei akutem Madenbefall sollte die oberste Schicht der Bio-Tonne mit Gartenkalk bestreut werden
- Haben sich doch Gerüche oder Ungeziefer in der Bio-Tonne verbreitet, so sollte die Tonne nach der Leerung ausgespült werden und trocknen.



Am Gemeindeamt erhalten Sie auch ein Schutzmittel gegen Madenbefall bzw. biologisch abbaubare Säcke für ihre Biomülltonne.

EISBLOCKWETTE IM ENERGIEFORSCHERDORF BIBERBACH -

Ausschuss Bauen-Wohnen-Energie

Unter dem Motto „Wärmedämmung effektiv sichtbar machen“ hat der Ausschuss Bauen-Wohnen-Energie eine Eisblockwette vorbereitet. Vom 18. Juni 2014 bis zum 3. August 2014, also für die Dauer von 46 Tagen werden zwei gleichgroße Eisblöcke aus je 900 Liter Wasser bei der Volksschule Biberbach aufgestellt. Die Dämmung des 1. Eisblocks entspricht einem Haus aus den 80er Jahren mit 5cm Wärmedämmung, der 2. Eisblock wird ähnlich eines Passivhauses mit 25cm isoliert.

Hat die dickere Dämmschicht wirklich große Vorteile? Ist überhaupt ein Eis übrig geblieben? Wie groß ist der Unterschied? Was bringt's?

Am Energiesonntag, dem 3. August 2014 soll das Geheimnis gelüftet werden, was entsprechende Dämmung ausmacht. Dazu wird es eine Eisblockwette geben und 3 tolle Preise gibt es zu gewinnen.



Also seien Sie dabei:

Aufstellung der Eisblöcke am Mittwoch 18. 6. 2014 ab 10 Uhr
 Enthüllung der Eisblöcke samt Gewinnspiel
 am Sonntag 3. August 2014

Nähe Infos zum Energiesonntag und zur Wette im nächsten
 Laufer!!

Ein besonderer Dank gilt jetzt schon den Sponsoren Capatect, Pro Ovo und Fa. Strohmayer, sowie allen fleißigen Mithelfern zum Gelingen dieses Versuches!

Obmann Gerald Hölzl

GASSIBEUTEL-SPENDER AM THEMENWEG

Ab sofort steht ein Spender für „Gassibeutel“ am Themenweg bereit. Diese können in jedem Restmüllbehälter entsorgt werden.

Für „Gassigeher“ die auch andere Spazierwege wählen sind am Gemeindeamt ab sofort biologisch abbaubare „Gassisackerl“ zum Preis von € 2,- je Packung (20 Stk) erhältlich.

Alle Hundebesitzer werden dazu aufgerufen diese „Sackerl fürs Gackerl“ verlässlich zu gebrauchen um in Zukunft die Verschmutzungen durch Hundkot weitgehend zu vermeiden.



ZNR 3729/15

**Samstag,
28.06.2014 20:00 Uhr**

RC Rosihof

Dobratal 38, 3352 St. Peter/AU

Benefizkonzert

Wir für Mani mit

Kartenpreis: **VVK € 22,-**
AK: € 28,-

**Walter Kammerhofer
Die Vierkanter**



Karten erhältlich bei:
Café Beranek St. Peter/AU
Filialen der Sparkasse
Oberösterreich Seitenstetten,
St. Peter/AU
Gemeinde Biberbach, Rosihof



Buchsbaum ist kein Strauchschnitt mehr

In vielen Teilen der Region Amstetten ist Buchsbaum befallen durch Buchsbaumzünsler. Der Schädling wird durch Eier, Larven, Raupen und Schmetterlinge immer weiter übertragen.

Um die Weiterverbreitung zu stoppen, wird bei der Strauchschnittsammlung kein Buchs (Teile, Schnitt, abgestorbene, gesunde Pflanzen) übernommen.

Spezielle Buchs -Entsorgungsstellen gibt es in St.Valentin, Ybbsitz, Amstetten West, und St.Peter/Au.



Kein Buchs zur Strauchschnittsammlung!

Weitere Informationen unter www.gvuam.at Fotos: <http://pissabay.com/>



**WIR gemeinsam. Die Hilfswerk-Woche.
Wir öffnen für Sie die Türen!**

- **Donnerstag, 5. Juni 2014, 8.00 – 11.30 Uhr**
- **Hilfswerk Amstetten**
Ardaggerstraße 5
3300 Amstetten
- **Hilfswerk Aschbach**
Kirchenplatz 2
3361 Aschbach Markt

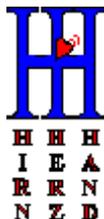
Schauen Sie vorbei!

- Einladung zu Kaffee und Kuchen
- Gesundheitscheck und Pflegeberatung
- Information zu den Hilfswerk-Angeboten

Wir freuen uns auf Sie!

Hilfswerk Amstetten, Tel. 07472/615 20-11
Hilfswerk Aschbach, Tel. 07476/77 689
www.hilfswerk.at

ORF NÖ
NIEDERÖSTERREICH



UNTERWEGS AM ROSENWEG

LIES LOS, HÖR ZU! / Die Neue Mittelschule Seitenstetten-Biberbach lädt zu ihrer Präsentationsveranstaltung – diesmal ist man auch achtsam und staunend am Rosenweg unterwegs.

Zu der nunmehr schon traditionellen Präsentationsveranstaltung „Lies los, hör zu!“ lädt die Mittelschule Seitenstetten-Biberbach im Zusammenwirken mit der Carl-Zeller-Musikschule heuer am Abend des 12. Juni ein. Treffpunkt ist um 18 Uhr das Rosenkranzlabrynth im Rosengarten des Stiftes, ehe man bei den Stationen „Der Duft der Rose“ sowie „Die Rose in Musik und Literatur“ und bei der „Friedensrose“ ein Kurzprogramm darbietet. In der Pause um 19 Uhr werden im Schulareal das gesunde und klimafreundliche „Schulweckerl“ oder auch ein Rosentee zur Verkostung angeboten.



Im Anschluss daran präsentiert die Wahlpflichtfachgruppe „English Conversation“ ab 19.30 Uhr das Theaterstück „Snow White and the Seven Dwarfs“, die Gruppe „Bühne“ zeigt Teile aus der Choreographie zur „Schöpfung“.

Wir laden Sie alle herzlich dazu ein!

EINSCHALTUNGEN

ACHTUNG! Änderung einer Telefonnummer!

Die Malerei Strohmayer ist seit 1. März nur noch über Handy oder E-Mail erreichbar:



Strohmayer Ulrike 0676/560 82 32
Strohmayer Franz 0676/317 18 32
strohmayer_malerei@hotmail.com



3353 Biberbach 515

Festnetz und Fax wurden abgemeldet.

Wundmanagement

Schmerzen lindern. Lebensqualität fördern.

Offene Beine, schlecht heilende, entzündete Wunden und der damit verbundene lange Leidensweg beeinträchtigen die Lebensqualität der betroffenen Menschen. Auf diese Herausforderung hat das Hilfswerk reagiert und diplomiertes Gesundheits- und Krankenpflegepersonal speziell ausbilden lassen.

Wir sind gerne für Sie da!

Hilfswerk Aschbach, Tel. 07476/776 89

www.hilfswerk.at



Herzliche Einladung zum
Regionaltreffen der
WIR GEMEINSAM Nachbarschaftshilfe

Di 10. Juni 2014
19:30 Uhr
 in der **Aula der VS Biberbach**



Unser Team für Biberbach:



Karl Streicher
Immobilienvermittlung



Herta Kaufmann
Immobilienvermittlung



Maximilian Stadler
Immobilienvermittlung



Mag. Cemil Sahin
Immobilienbewertung

Wir verkaufen auch Ihre Immobilie zum bestmöglichen Preis!

07472/646 80
www.remax-immoteam.at

Amstetten
Waidhofen/Ybbs
Wieselburg
Melk



Estrich aus österreichischer Hand

Mit der Firma MS Estrich gibt es ab sofort einen neuen lokalen Partner für Ihr Bauvorhaben.

Firmengründer Siegfried Mayrhofer aus Seitenstetten bietet Ihnen umfassende persönliche Beratung bei der Wahl des geeigneten Estrichs, der passenden Dämmung und besten Art der Dachbodenisolierung.

Der Fachmann mit langjähriger Erfahrung auf dem Gebiet der Estrichverlegung steht Ihnen von der Planung Ihres Projektes bis hin zur Fertigstellung als kompetenter und zuverlässiger Ansprechpartner zur Seite.

Die fachgerechte Planung und Verlegung durch den Spezialisten und seinen Fachkollegen garantieren ein perfektes Ergebnis und höchste Zufriedenheit.

„Ob Wohnbereich, Büro- oder Firmengebäude – wir erstellen ein passendes Angebot für Estricharbeiten jeder Art, Dämmungen und Dachbodenisolierungen. Kontaktieren Sie MS Estrich. Wir stehen für österreichische Qualität.“

MS Estrich e.U. | Treffling 115 | 3353 Seitenstetten
07477/44193 | info@ms-estrich.at | www.ms-estrich.at

KÖCHIN/KOCH GESUCHT

Wir **suchen** für unser Gasthaus in Wolfsbach eine/ n **Köchin/ Koch** (20 bis 40 Std. möglich).

Ob gelernt oder nicht spielt keine Rolle, Hauptsache ist die Freude an der Arbeit und der Umgang mit den anderen Mitarbeitern.

Entlohnung laut Kollektiv (€1600,- brutto) Überzahlung je nach Engagement möglich. Bewerbungen bitte unter 07477/ 8201 oder 0664/ 735 16 777

DANKE - DANKE - DANKE

Die Benfizveranstaltung für Jürgen Holderbaum am 28. März 2014 ging mit einem großen Erfolg und vielen Besuchern über die Bühne.

Die Kabarettisten Walter Kammerhofer, Karl-Heinz Haumer und Max Mayrhofer führten uns durch den schönen und gemütlichen Abend.

Bedanken möchten wir uns für Ihre Unterstützung, Ihren so zahlreichen Besuch und für sämtliche Spenden und Tombolapreise.

Die Familie Holderbaum und Petra Affengruber möchten sich hiermit bei jedem Einzelnen aufrichtig und herzlich bedanken.

Petra Affengruber & Familie Holderbaum

Das Rote Kreuz Amstetten sammelt:

- Damen-, Herren- und Kinderbekleidung
- Tisch-, Bett und Haushaltswäsche
- Unterwäsche jeder Art
- Woldecken, Bettfedern im Inlett
- Schuhe paarweise
- In sauberem Zustand



Aus Liebe zum Menschen.

Keinesfalls aber:

Altpapier, Schneiderabfälle, Ledersachen, Matratzen, Teppiche, Industrieabfälle, etc.

amstetten@n.rotekreuz.at
www.rotekreuz.at/amstetten

ALTKLEIDERSAMMLUNG 2014

DO 29.05.2014 – So 01.06.2014

BAUHOF



Es steht ein Pritschenwagen des Roten Kreuzes bereit, Sie können den Sack mit Ihrer Spende GUT VERSCHLOSSEN darauf abstellen
 Bitte verwenden Sie dazu FESTE HAUSHALTSMÜLLSÄCKE – keine Kartons (Sammelsäcke liegen ggf. auch beim Roten Kreuz und bei den Gemeinden auf)!

Mit Ihrer Altkleiderspende unterstützen Sie die
 Katastrophenhilfe des Roten Kreuzes – **DANKE!**

SUMMER SPLASH!

Zeit für eine neue Sommerfrisur
 und ein trendiges Make-up!

Bei deinem **Friseur**
 in Biberbach

Holzer Brigitte
 Adersdorf 600, 3332 Biberbach

Da ich *auch mobil unterwegs* bin bitte ich Sie um tel. Voranmeldung!
0664/22 22 066
 Ich freue mich auf Ihren Anruf!

PFINGST ZELTFEST

SPORTPLATZ BIBERBACH



FREITAG
**JUNI
2014**

ZELT-CLUBBING
HELLYGHTS mit Dj Mike Care & Dj Ernesto

Beginn: 21.00 Uhr | **EINTRITT FREI!**



SAMSTAG
**JUNI
2014**

Mürztaler

VVK € 6 | AK € 8
Beginn: 21.00 Uhr



SONNTAG
**JUNI
2014**

Großer Frühschoppen
mit **Mürztaler** Große Verlosung mit tollen Preisen!
ab 10.30 Uhr

**Auf Ihr Kommen freut sich
der USC Lisec Biberbach!**



„Großes Lob“ für Direktorin

FEIER / Anlässlich des 60. Geburtstages der Schulleiterin Herta Leitner wurde im Sinne von „Schule im Aufbruch“ zu einer „Vollversammlung“ geladen.

Sie hat die Entwicklung der Haupt- und Neuen Mittelschule Seitenstetten-Biberbach im letzten Jahrzehnt mit wohlüberlegten innovativen pädagogischen Ansätzen geprägt, sie hat zum Wohl der Schuljugend überaus viel an Energie in Schulum- und Schulzubauten investiert und ist in uneingeschränktem Maße stets für jeden einzelnen Schüler liebevolle Ansprechpartnerin sowie den Lehrern verständnisvolle Kollegin – Herta Leitner durfte nun zu ihrem 60. Geburtstag jene Wertschätzung erfahren, die sie ansonsten in ihrem Umfeld großzügig verteilt. Neben musikalischer Umrahmung



durch Schüler und Lehrer war an diesem 20. Mai im Festsaal das „Große Lob“ angesagt: Schüler der zehn Klassen hatten selbst formuliert, was sie an „ihrer“ stets verständnisvollen und selbstlosen Direktorin so sehr zu schätzen wissen. Und dieser „Lobrunde“



schlossen sich Lehrer (mit dem Lied „Only You“) und Volksschuldirektoren, Schulwarte sowie Elternvertreter gerne an.



Die Bürgermeister Franz Deinhofer und DI Karl Latschenberger strichen vor allem auch die Gastfreundschaft und bestens fundierte Überzeugungskraft bei Sitzungen hervor; sie konnten das Geburtstagskind mit der „Rosa Hertaensis“ überraschen. Die edle weiße Rose ist ja am Standort längst zum Schulsymbol für Frieden und Menschlichkeit geworden.



Bezirksschulinspektor RR Josef Hörndler überbrachte „Dank und Anerkennung“, betonte die Vorrangstellung und Vorreiterrolle dieser Schule weit über den Bezirk hinaus und formulierte sein Lob so: „Der Bezirkspreis der Menschlich- und Herzlichkeit geht an die Schule von Herta Leitner!“



Ein Fest für Herta Leitner – Gratulation!

V.l.: Josef Penzendorfer, Bürgermeister DI Karl Latschenberger, VS-Direktorin Katharina Latschenberger, Bezirksschulinspektor RR Josef Hörndler, Direktorin OSR Herta Leitner, Pater Prior Laurentius Resch, VS-Direktor Franz Korn, die Elternvertreter Silvia Kalkhofer und Hannes Kimmeswenger sowie Bürgermeister Franz Deinhofer.

Zum

*Bauern & Konsumententreffen
Für ein Neues Miteinander*

Gastreferenten :
Michaela & Hans Aufreiter
Bio Kräuterbauern

www.aufleben.at

*Michaela & Hans Aufreiter erzählen von ihrer bald 30ig jährigen
Erfahrung & den Weg zu ihrem Erfolg von HEUTE & MORGEN
Auch ihre Erlebnisse & sehr wertvollen Kenntnisse & Erfahrungen mit
Gemeinschaftsgärten & regionaler Lebensmittelversorgung werden sie
mit uns teilen.*



Wann: am 18.06.2014 um 20 h EINTRITT FREI

Saaleinlass ab 19h30

Wo: Gasthaus Kappl im Ort 11, 3353 Biberbach

Wir freuen uns über eurer zahlreiches Dabeisein!

Organisation, Anmeldung & Platzreservierung unter

0650/ 99 75 803 Rosamaria Kern - Hochstrasser

auch Spontanentschlossene sind Herzlich Willkommen!

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Dipl. Ing. Karl Latschenberger





www.peugeot.at

**PEUGEOT MODELLE HABEN ALLES.
UND JETZT ZUSÄTZLICH**

bis zu

€3.500,- AUSSTATTUNGS-BONUS¹⁾

+ 2 JAHRE HERSTELLERGARANTIE
+ 2 JAHRE OPTIMAY GARANTIE PLUS
Bei Leasing-Finanzierung über die Peugeot Bank
 60.000 km inkludiert.²⁾

PEUGEOT EMPFIEHET TOTAL

1) Ausstattungs-Bonus von bis zu € 3.500,- beinhaltet den Peugeot Bank Bonus von bis zu € 1.000,- und ist gültig für Privatkundenbestellungen von 01.05. bis 30.06.2014 und Auslieferung bis 30.09.2014. Preisangabe in € inkl. NoVA, MwSt. 2) 2 Jahre Herstellergarantie nur gültig bei Leasing-Finanzierung über die Peugeot Bank, Banque PSA Finance Niederlassung Österreich. Details zu Aktionen, der Garantie und Finanzierungsangeboten bei Ihrem Peugeot Händlerpartner und auf www.peugeot.at/angebote/.

illich

3361 ASCHBACH
SCHUBERTPLATZ 2

07476-77229
peugeot-illich.at



PEUGEOT

MOTION & EMOTION